



مسئولیت متن و شکل بدوش نویسنده مضمون میباشد، عقیده نویسنده لزوماً نظر افغان جرمن آنلاين نمی باشد



۲۰۲۳/۰۸/۰۱

محب الله زغم

د فکر کلیشي

په دې نامه د استاد اسدالله غضنفر يوه مقاله مې ولوسته. استاد وايي: ((زموږ ليکنې، زموږ ويناوې او زموږ شننې تر ډېره حده له فکري کليشو رغبدي دي. د کليشي ځانگړنه دا ده، چې په ذهن کې چمتو او تياره وي، بې زحمته رايادېږي او بې له دې چې بيا کتنه ورته وکړو، تکرارويي. خو د واقعي فکر ځانگړنه دا ده چې د ژوند په څېر شېبه په شېبه نورېږي، غوړېږي، مړاوي کېږي او ځای نويو فکرونو ته ورکوي.))

دې مقالې زما پام د فکري کليشو بلې خوا ته واړاوه. کله چې په افغانستان کې پوهنتون جوړ شو؛ نو استادان مجبور شول، چې درسي مواد ورته برابر کړي. څنگه چې زموږ اکثر استادانو له اروپايي ژبو سره نه و اشنا؛ نو دا يې بڼه وگڼله، چې له عربي ژبې کار واخلي. د طب په پوهنځيو کې تر اوسه هم د هماغو ژباړل شويو کتابونو پانې اوږي راوړي. دې کار محصلانو ته سخت زيان رسولى دى، ځينې مضمونه يې ورته دومره گران کړي دي، چې دوى درسونه توتيوار حافظي ته سپاري او تر ډېره حده پر مانا يې نه پوهېږي.

اناثومي د طب په اول صنف کې تدریسېږي. دا د بدن ټول ساختمانونه تشریح کوي، هر هډوکى، هره عضله او هر داخلي غړى په ډېرو جزياتو سره بيانوي. مثلاً د يوه هډوکي په يوه برخه کې يو ډېر کوچنى سوری دى، يا يوه وړه کرښه ده، دا هر څه خپل نومونه لري. نومونه په لاتين دي او ژباړه يې عربي. افغان محصل ته، چې نه په لاتين پوهېږي نه په عربي، ډېره گرانه ده، چې دا بې مانا نومونه زده کړي. مثلاً سوري ته په لاتين کې **foramen** وايي استادانو ورسره ((تقبه)) ليکي ده. يو استاد هم پيدا نه شو، چې د دې تقبې پر ځای ((سورى)) وليکي، ((او عيه)) په ((رگ)) بدل کړي او ((علوي)) په ((پورتنی)) واړوي.

نژدې شل کاله پخوا (۱۳۶۸) په فروشگاه هوتل کې زما د يوه انډيوال د خور واده و. د نکاح مراسمو ته ورغلو. ملا شاهدان وروغښتل. پارسيان ملايان له شاهدانو څخه داسې پوښتنې کوي:

__ از کجا امدي؟ (له کوم ځايه راغلى يې؟)

شاهد بايد ووايي: از شهر عدالت. (دعدالت له ښاره)

__ چې اوردي؟ (څه دى راوړي دي؟)

شاهد فوراً وايي: حکم وکالت. (د وکالت حکم)

__ بالای کې؟ (پر چا باندې؟)

__ بالای احمد. (پر احمد باندې)

بيا نو ملا ورته وايي چې شهادت دې بيان کړه. شاهدان په خپل وار سره دغه خبرې کوي: ((اشهد و شاهدي ميدهم از برای خدا، نه از برای ریا، شنيدم از زبان (بي بي ...) که وکیل شرعي مهر و نفس خود (فلاني) را تعيين کرده است، تا به نکاح صحيح شرعي به جوان حاضر و آماده بدهد))

يو شاهد همدا زما ملگری و. دى په کوم شي پسې لاندې تللى و. څوک ورپسې ورغلل، دى يې راوست. ملا له دود سره سم ځنې وپوښتل: از کجا امدي؟

هغه وارخطا وويل: از پاين. (له لاندې څخه)

زموږ اکثر نالوستي خلک د دغو خبرو پر مانا نه پوهېږي. دوى دغه خبرې د توتيانو په څېر زده کوي او تکراروي يې. کله کله داسې توکه هم وشي، چې کلمې سره وروسته وړاندې ووايي. مثلاً وايي: ((اشهد و شاهدي ميدهم از برای ریا، نه از برای خدا))

زموږ پر قضايي چارو هم عربي اصطلاحات مسلط دي. زموږ ملايان او قاضيان ځکه دغه چارې سختې کړې دي، چې که اسانې شي او د خلکو په ژبه شي، بيا هر څوک پرې پوهېږي او د دوى اهميت ورباندې کمېږي. گومان کوم

د پاڼو شميره: له 1 تر 2

افغان جرمن آنلاين په درنښت تاسو همکارى ته رابولي. په دغه پته له مور سره اړيکه ټينگه کړئ maqalat@afghan-german.de

يادونه: دليکنې د ليکنيزې بڼې پازوالي د ليکوال په غاړه ده، هيله من يو خپله ليکنه له راليږلو مخکې په خپر و لولى

ډاکټرانو ته به هم دا دود له ملایانو په میراث پاتې وي. ځکه خو دوی د کولمې پر ویلو شرمېږي او د هغې پر ځای ((امعا)) کاروي.

استاد غضنفر په یوه بله مقاله کې وايي: ((مور په پېړیو پېړیو، تر ډېره حده، علم د علم لپاره زده کړی دی؛ خو اروپایانو علم ته د داسې شي په سترګه وکتل چې په ژوند کې باید پکار راشي؛ نو ترقي يې وکړه.)) د استاد دغه خبره هم د طب پر کتابونو صدق کوي. ایا په دومره شد و مد د اناتومي زده کول به د هر ډاکټر په درد ولګېږي؟ مور چې د طب په څلورم صنف کې داخله مضمون لوست، پوښتنه مو وکړه: استاده! له دومره مشرح اناتومي څخه په عمل کې څه استفاده هم کېږي که نه؟ هغه وویل: نه بابا همدومره پوه شئ چې دا منډیلا ده دا مکزیلا.

پاسنی ژامې ته په لاتین کې مکزیلا او لاندنی ته يې منډیولا وايي. د داخله استاد په حافظه کې ان د دغو غټو ساختمانانو نومونه هم نه وو پاتې؛ ځکه خو منډیولا يې منډیلا کړه. فکر کوم چې ان د جراحانو لپاره هم دومره مشرح اناتومي په درد نه لګېږي.

د طب یو بل مضمون، چې د محصلانو زړونه يې ورخوړین کړي دي، پتالوژي ده. په یوه سمستر کې عمومي او په بل کې خصوصي پتالوژي لوستل کېږي. دا د ټولو مرضونو په باب معلومات دي. خصوصي پتالوژي د هرې ناروغۍ میکروسکوپیک تغییرات بیانوي. دغه میکروسکوپیک تغییرات په پرمخ تللو لابراتوارونو کې لیدل کېدای شي، چې دا بیا ځان ته جلا مسلک دی؛ خو نورو ډاکټرانو ته په عملي چارو کې د سنتي په اندازه هم ګټه نه رسوي. دغه مضمون نو ماشالله یو داسې پوهاند استاد راندریسواوه، چې د اخلاقو نمونه و. یوه ورځ يې د لکچر په ترڅ کې یوه هلك ته پام شو، چې موسک دی. ده د هندي فلمونو د بدمعاشانو غوندې، چې د فلم هلك يې راګیر کړی وي، یوه شبېه په زوره وخنډل، بیا يې وویل: ((که په امتحان کې مې دغه خنداوي په ژړاوو بدلې نه کړې، بیا راته استاد مه وایي)) د طب استادان هېڅ کله پر دې فکر نه دی کړی، چې خپل محصل ته دغه چل وروښيي، چې له کوما مریض سره څه ډول چلند وکړي؟ هغه مریض ته چې په شاک کې دی، باید کوم ډول معاینې ولیکو؟

ګومان کوم، چې د نورو پوهنځیو محصلان به هم ورته ستونزې ولري. کېدای شي په هر پوهنځي کې ډېر غیر ضروري شیان تدریس شي؛ خو هغه څه، چې په عملي ژوند کې په درد لګېږي، له پامه غورځول شوي دي.

۱۳۸۸،۰۷،۲۴